

IMMIGRAZIONE • INTEGRATION • AUSBILDUNG
 EINWANDERUNG • EDUCAZIONE INTERCULTURALE
 CHANCEN-GLEICHHEIT • INTEGRATION • INKLUSION
 INTERKULTURELLE BILDUNG • INTERKULTURALITÄT
 INTEGRAZIONE • INCLUSIONE • INTERCULTURA
 KONFLIKTMEDIATION • PARI OPPORTUNITÀ

TAGE DER INTERKULTURALITÄT

Zehn Jahre Sozialgenossenschaft SAVERA

10 Jahre

BOZEN

19. – 20. – 21. NOVEMBER 2019

„WÖRTER ZUM LERNEN“

>> Dienstag, 19. November

>> Kulturzentrum „Claudio Trevi“

>> Wörter zum Lernen –

Interkulturelle Mediation in der Schule

9:00 Uhr **Welcome Desk**

Karin Giroto, Mamadou Gaye (Gen. SAVERA)

9:15 Uhr **Kurze Geschichte der interkulturellen
Mediation in Südtirol**

Salvatore Saltarelli (Netzwerk der Rechte der Stimmlosen)

Einführung und Moderierung der Tagung

Die Sozialgenossenschaft SAVERA

Mauro Podini (Helios sustainable films)

Zehn Jahre ohne Grenzen

Beatrice Tedeschi (Vorsitzende Gen. SAVERA)

9:45 Uhr **Statistische Daten zur Einwanderung**

Matthias Oberbacher

10:15 Uhr **Erfahrungen in Krisengebieten**

Davide Berruti (INTERSOS)

Kaffeepause

11:00 Uhr **Schüler und Schülerinnen mit Migrations-
hintergrund in den ladinischen Tälern**

Irene Costa (Ladinische Bildungs- und Kulturdirektion)

11:20 Uhr **...Man lebt nicht in einem Land, man lebt in
einer Sprache... (E. Cioran). Interkulturelle
Mediation in der Schule**

Barbara Gramegna (Kompetenzzentrum)

11:40 Uhr **Best Practices: Wir empfangen neue Schüler
und Schülerinnen**

Maria Teresa Mazzà (Grundschule "Gandhi")

12:00 Uhr **Erfahrungen und Berichte**

Interkulturelle Mediatoren erzählen über ihre Tätigkeit
Miranda Durmishi, Mirjana Starc (Gen. SAVERA)

Abschluss

DT

„WÖRTER ZUM ZUHÖREN“

>> Mittwoch, 20. November

>> Festsaal der Gemeinde Bozen

>> „Wörter zum Zuhören“ – Mediation als Netzwerk

15:00 Uhr **Dialog über Sprachen**

Cecilia Bartoli (Asinitas),
 Federico Faloppa (Universität Reading)
 In Zusammenarbeit mit der Alexander Langer Stiftung

16:00 Uhr **La legge del mare.
Cronache dei soccorsi nel Mediterraneo**

Annalisa Camilli (Internazionale)

Diskussion mit:

Chiara Bongiorno (Alexander Langer Stiftung),
 Federica dalla Pria (Antenne Migranti),
 Ermira Kola (Binario 1 – Rifugio)

„WÖRTER ZWISCHEN DEN WELTEN“

>> Donnerstag, 21. November

>> *Bibliothek Kulturen der Welt*

>> „Wörter zwischen den Welten“ –
Mediationen, Kulturen, Welten

16:00 Uhr **Allergica al pesce. Hakuna Matata**

Ndeye Fatiu (Andy) Faye
 Buchvorstellung mit der Autorin - Ius Culturae
 G2 Netzwerk Second Generations

Gespräch mit:

Ermira Kola, Santija Bieza, Alidad Shiri,
 Gianpaolo Chiriaco und Mirjana Starc

17:30 Uhr **I poveri dimenticano**

Ide Maman - Filmvorstellung mit dem Regisseur

In Zusammenarbeit mit

